

Zeitschrift: Infokara : Fachzeitschrift der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

Band: 3 (1998)

Heft: 3

Rubrik: Veranstaltungskalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Informationen

der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

In verschiedenen Regionen treffen sich Interessierte aus der Praxis zum Erfahrungsaustausch und zu Fallbesprechungen:

Sektion Zentralschweiz

Informationen:
Käthi Sanz, Obergütschstr. 35, 6003 Luzern
Tel. 041 310 38 93

Sektion Zürich

Informationen:
Dr. G. Wirth, Bircher Klinik Susenberg, Schreiberweg 9,
8044 Zürich, Tel. 01 268 38 38, Fax 01 268 38 39

Sektion Basel

Informationen:
Hospiz im Park, Stollenrain 12
4144 Arlesheim, Tel. 061 706 92 22,
Fax 061 706 92 20

Veranstaltungskalender

Fort- und
Weiterbildungen,
Kongresse,
Veranstaltungen

22./23. Oktober 1998

Lugano-Viganello
1° Incontro di Medicina Palliativa a Lugano
Medicina palliativa sul territorio – Bus Round –
Besprechung der Probleme

Info

Servizio cure palliative, Ospedale Regionale, 6900
Lugano, Tel. 091 805 75 94

7. November 1998

Fribourg
Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Palliative Medizin, Pflege und Begleitung
(siehe Hinweis auf Seite 30). Thema: Trauer

19. November 1998

Lausanne, Centre Hospitalier Universitaire Vaudois
«Défis actuels et développements futurs en soins palliatifs». Journée organisée par l'unité de soins palliatifs du CHUV

Info

Secrétariat de l'Unité de Soins Palliatifs, Hôpital
Beaumont – CHUV, 1011 Lausanne
Tel: 021 314 02 88 oder 314 14 48,
Fax: 021 314 09 22

20.–21. November 1998

Nicosia, Zypern
Palliative Care in Cancer Management
European School of Oncology

Info

Congress Secretariat Options Congresses, P.O.Box
4723 Limassol, Cyprus
Tel: +357 5 399722/399840 Fax: +357 5 399494

18./19./22.–24. Februar 1999

London
International Palliative Care Workshop
Interdisziplinärer Erfahrungsaustausch
Trinity Hospice, London, Department of Palliative
Medicine, St. Thomas' Hospital, London

Info

IPCW Manager, Trinity Hospice, 30 Clapham
Common North Side, London, SW4 0RN.
Tel: +44 171 787 1048 Fax +44 171 498 9726

19.–23. September 1999

Genf
Kongress der Europäischen Gesellschaft für Palliativ-
medizin und -pflege. 100 Tage vor dem Jahr 2000:
Thema «Die Zeit»

Info

Kuoni Congress, Rue de Berne 7, 1201 Genf,
Tel. 022 908 18 11, Fax: 022 908 18 35,
e-mail: eapc.congress@kuoni.ch



Leben mit Sterben und Tod

Gesundheits- und Umweltschutzbehörde der Gemeinde Maur
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maur
Katholisches Pfarrvikariat Maur
Bildhauer- und Steinmetzmeisterverband des Kantons Zürich

- Veranstaltungen zur Grabmalausstellung auf dem neuen Friedhof Maur**
Oktober 1998 bis April 1999
- Freitag, 23.10.98, 17.30 Uhr
Grabmäler – Zeichen des Lebens
Vernissage der Grabmalausstellung
Neuer Friedhof und Kirche Maur
 - Samstag, 31.10.98, 18.30 Uhr
Allerheiligen
Totengedenkfeier des kath. Pfarrvikariats, Kirche Maur
 - Donnerstag, 5.11.98, 19.30 Uhr
Wie menschenwürdig sterben?
Zur Debatte um die Sterbehilfe und zur Praxis der Sterbebegleitung
Vortrag und Diskussion, Kirche St.Franziskus, Ebmatingen
 - Sa–Mo 7.–9. 11.98
Der tanzende Tod
Totentanz-Ausstellung, Mühle Maur

Donnerstag, 12.11.98, 19.30 Uhr
«Wenn man nichts mehr machen kann, ist noch alles zu tun.»
Medizinische und pflegerische Betreuung von schwerkranken und sterbenden Menschen
Vorträge und Podium, Zollingerheim Forch

Freitag, 20.11.98, 18.30 Uhr
Brot und Rosen: Sich öffnen ins Leben
Totengedenkfeier der ref. Kirchgemeinde Maur
Kirche Maur

Samstag, 21.11.98, 15.00 Uhr
Friedhöfe – Gärten für Lebende und Tote
Führung Friedhof und Grabmalausstellung, Vortrag
Neuer Friedhof und Kirche Maur

Sonntag, 7.2.1999, 17.00 Uhr
«Getrost ist mir mein Herz und Sinn»
Musikalische Meditation, Kirche Maur

Donnerstag, 18.3.99, 19.30 Uhr
Vom Nutzen der Tränen und der Lebenskraft des Trauerns
Vortrag und Diskussion, Kirche St.Franziskus

Sonntag, 18.4.99, 10.00 Uhr
Ein Zeichen setzen für einen Menschen
Finissage der Grabmalausstellung
Oekumenischer Gottesdienst
Apéro mit Präsentation einer Informations-Broschüre,
Kirche Maur

Abonnement-Bestellung Infokara

Ich möchte gerne Abonnent von Infokara werden. Die Zeitschrift erscheint 4 mal pro Jahr (Frühling, Sommer, Herbst, Winter).

- Einzelpersonen Fr. 35.–/DM 45.–/Schilling 350.–
- Institutionen Fr. 45.–/DM 55.–/Schilling 450.–

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Strasse	PLZ/Ort
_____	_____
Datum	Unterschrift

Bitte einsenden an
Irène Bachmann-Mettler, Kantonsspital Haus 01, 9007 St.Gallen

Le Deuil *Die Trauer*

Journée annuelle de la Société Suisse de Médecine et Soins Palliatifs
*Jahrestagung der Schweizerischen Gesellschaft für
 Palliative Medizin, Pflege und Begleitung*



Programme *Programm*

Dès *Ab* 9.00 Accueil *Empfang*
 9.45 **Laurent Barrelet**
 Introduction *Eröffnung*

Matinée *Morgen* **Modération: Cosette Odier**

10.00 **Margaret Stoebe, Utrecht**
 Coping with loss: does bereavement research help?
 Vivre une perte: la recherche sur le deuil aide-t-elle?
Verluste verarbeiten: ist Trauerforschung hilfreich?

10.45 Discussion *Diskussion*

11.00 **Pause**
 Boissons *Getränke*

11.30 **Urs Ämisegger, Winterthur**
 Umgang mit Trauernden in der Allgemeinpraxis
 Les endeuillés au cabinet du généraliste

11.50 **Modération: Ruthmarijke Smeding**
 Questions *Fragen*

12.15 Repas *Imbiss*

12.45 **Lunch Session**
 Assemblée générale de la SSMSP
Generalversammlung der SGPM

Après-midi *Nachmittag* **Modération: Béatrice Marti**

14.30 **Annick Ernoult, Paris**
 Les groupes d'entraide pour personnes en deuil.
 Quel rôle? Quelles spécificités? Quels enjeux?
*Selbsthilfegruppen für Trauernde. Rolle, Besonderheiten,
 Bedeutung*

14.50 **Françoise Porchet, Lausanne**
 L'enfant, le deuil et l'école
Das Kind, die Trauer und die Schule

15.10 **Modération: Ruthmarijke Smeding**
 Questions *Fragen*

15.20 **Pause**

15.45 **Ruthmarijke Smeding, Amsterdam**
 Palliativbegleitung und Trauer: bis der Tod uns scheidet?
 Accompagnement palliatif et deuil: jusqu'à ce que
 la mort nous sépare?

16.30 Discussion: Réalité clinique et deuil
Diskussion: Klinische Realität und Trauer

17.30 Fin de la journée *Ende der Tagung*

Samedi *Samstag* 7.11.1998

Université de Fribourg
 Faculté des sciences, Grand
 Auditoire du bâtiment de Chimie
Grosser Hörsaal im Chemiegebäude

Pérolles, Fribourg

Coût de la journée *Kosten der Tagung*

Membres *Mitglieder* Fr. 60.–
 Non-membre *Nichtmitglieder* Fr. 90.–
 Lunch inclus *Lunch inbegriffen*

Inscription *Anmeldung*

Versement au compte de la Société Suisse de Médecine et Soins Palliatifs, numéro 02/553.303.920.3, à la Banque Cantonale Saint-Galloise, en indiquant «Journée annuelle Fribourg, 7 novembre». Le coupon sera accepté comme ticket d'entrée. Inscription et paiement sont aussi possibles sur place.
Einzahlung auf das Konto der Schweizerischen Gesellschaft für Palliativmedizin, Nummer 02/553.303.920.3, bei der St. Gallischen Kantonalbank, mit dem Vermerk «Jahrestagung Fribourg, 7. November». Die Quittung gilt als Eintrittsticket. Anmeldung und Bezahlung ist auch am Tagungsort noch möglich.

Organisation *Organisation*

Dr. Noémi D. de Stoutz
 Vice-présidente SSMSP
 Onkologische Palliativstation, Kantonsspital,
 9007 St.Gallen
 Tel. 071-494 26 66 von 8.00 bis 10.00 Uhr
 ausser Mittwoch und von 16.00 bis 17.30 Uhr

Dr. Catherine Plancherel
 Oncologue, présidente de la Ligue Fribourgeoise
 contre le Cancer, Fribourg, 1 rue de Lugano,
 1700 Fribourg
 Tel. 026-322 94 22, Fax 026-322 94 30

Langue de l'exposé *Sprache des Referats*

Traduction simultanée *Simultanübersetzung*